

ПРОТОКОЛ

РІЧНИХ НАРАД ГОЛОВНОГО УРЯДУ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ЩО ВІДБУЛИСЯ НА „СОЮЗІВЦІ” В ДНЯХ ВІД 8-го до 12-го ЧЕРВНЯ 1981 РОКУ

(3)

4. ЗВІТИ ЧЛЕНІВ ГОЛОВНОГО ЕКЗЕКУТИВНОГО КОМІТЕТУ

ЗВІТ ГОЛОВНОГО СЕКРЕТАРЯ ВОЛОДИМИРА СОХАНА

(Продовження)

ЗАГАЛ ЧЛЕНСТВА СТАН ЗАГАЛУ ЧЛЕНСТВА З 31-го ГРУДНЯ 1980 Р.

(Члени активні, на виплаченому забезпеченні і на безплатному продовженні)

	Число членів	Їх сума забезпечення
Молодь	15,742	\$19,829,886
Дорослі	40,456	56,671,005
Акцидентів грамоти	6,887	34,435,000
Молодь на виплаченому забезпеченні і на безплатному продовженні	5,770	4,568,453
Дорослі на виплаченому забезпеченні і на безплатному продовженні	15,812	12,856,514
Разом: 31-го грудня 1980 р.	84,667	\$128,360,858

ПОРІВНЯННЯ ЧИСЕЛ ЗАГАЛУ ЧЛЕНСТВА РОКІВ 1979 І 1980

	Число членів 12.31.1979	Число членів 12.31.1980	Прибуток, або втрата
Молодь	21,893	21,512	-381
Дорослі	57,173	56,268	-905
Акцидентів грамоти	6,862	6,887	+25
РАЗОМ:	85,928	84,667	-1,261

СТАН УСІХ ЧЛЕНІВ І ЇХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЗА ОСТАННІХ ДЕСЯТЬ РОКІВ

Кінець року	Число членів	Їх сума забезпечення	Перес. сума забезпечення членів
1971	88,366	\$103,191,489	\$1,168
1972	88,231	107,063,066	1,213
1973	89,119	113,624,140	2,275
1974	89,069	117,521,304	1,319
1975	88,112	118,962,825	1,350
1976	87,729	121,061,399	1,379
1977	87,655	125,294,396	1,429
1978	87,075	127,261,062	1,461
1979	85,928	128,231,660	1,492
1980	84,667	128,360,858	1,516

ЗАГАЛЬНЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ЧИСЕЛ ЧЛЕНСТВА І СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

(Стан з 31-го грудня 1980 р.)

	Число членів	Їх сума забезпечення
Молодь	15,742	\$19,829,886
Дорослі	40,456	56,671,005
Акцидентів грамоти	6,887	34,435,000
Разом активні члени:	63,085	110,935,891
Молодь на випл. забезпеченні і на безплатному продовженні	5,770	4,568,453
Дорослі на випл. забезпеченні і на безплатному продовженні	15,812	12,856,514
Разом неактивні члени:	21,582	17,424,967
РАЗОМ УСІ ЧЛЕНИ:	84,667	\$128,360,858

Додаткові забезпечення

Забезпечення платника вкладок на грамотах Деп. Молоді	3,766	\$5,255,500
Подвійне забезп. на випадок смерті внаслідок нещасливого випадку	17,032	28,275,250
Разом додаткові забезпечення:		\$33,530,750

РАЗОМ УСІ ЧЛЕНИ ТА ЇХНЯ ЗАГАЛЬНА СУМА ЗАБЕЗП. 84,667 \$161,891,608

ПОРІВНЯННЯ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ 1979 І 1980 РОКІВ

	Сума забезп. 12.31.1979	Сума забезп. 12.31.1980	Прибуток, або втрата
Молодь	\$19,977,052	\$19,829,886	-\$147,166
Дорослі	57,153,255	56,671,005	-482,250
Акцидентів грам.	34,310,000	34,435,000	+125,000
Молодь на випл. забезп. і на безплатному продовженні	4,310,169	4,568,453	+258,284
Дорослі на випл. забезп. і на безплатному продовженні	12,481,184	12,856,514	+375,330
Разом:	\$128,231,660	\$128,360,858	+\$129,198

Додаткові забезпечення:

Забезп. платника вкладок на грамотах Деп. Молоді	\$5,374,000	\$5,255,500	-\$118,500
Подвійне забезп. на випадок смерті внаслідок нещасливого випадку	31,972,750	28,275,250	-3,697,500
Загальна сума забезпечення	\$165,578,410	\$161,891,608	-\$3,686,802

ЗАГАЛ ЧЛЕНІВ ТА ЇХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ПО КЛАСАХ

(Стан з 31-го грудня 1980-го року)

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ

Класа	Число членів	Їх сума забезпечення
T-16 (Кл. I)	290	\$343,000
P-70 (Кл. II)	181	64,886
TP-65	496	496,000
P-20	6,475	9,039,000
E-20	4,445	4,577,000
E-18	3,390	4,297,000
P-65	129	209,000
E-65	336	804,000
Разом активні члени:	15,742	\$19,829,886

Члени на випл. забезпеченні	4,886	3,623,698
Члени на безплатному продовженні	884	944,755
Разом неактивні члени	5,770	\$4,568,453

Разом у Департаменті Молоді 21,512 \$24,398,339

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ

Класа	Число членів	Їх сума забезпечення
Класа I (Старий рід забезп.)	28	\$21,750
P-70 (Кл. II)	144	119,000
T	1,584	1,377,750
W	11,022	11,039,505
P-20	12,624	18,520,000
P-65	1,573	2,983,000
E-20	9,639	12,025,500
E-18	2	1,500
E-65	2,693	6,158,500
DP-60	196	278,500
DP-65	712	2,289,500
T-5	44	316,000
T-10	195	1,540,500
Разом грамоти житт. забезп.	40,456	\$56,671,005
Грамоти акцидентного забезп.	6,887	\$34,435,000
Разом всі активні члени	47,343	\$91,106,005

Члени на випл. забезпеченні	14,513	\$11,176,961
Члени на безплатному продовженні	1,299	1,679,553
Разом неактивні члени	15,812	\$12,856,514

РАЗОМ у департаменті Дорослих 63,155 \$103,962,519

ПІДСУМКИ

Департамент Молоді	21,512	\$24,398,339
Департамент Дорослих	63,155	103,962,519
ВСІ ЧЛЕНИ РАЗОМ:	84,667	\$128,360,858

ПОЯСНЕННЯ КЛАС ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

T-16 (Кл. I) — термінове забезпечення молоді до 16-го року життя;
P-70 (Кл. II) — забезпечення платне по смерті з вкладками платними до 70-го року життя (Деп. Молоді);
TP-65 — термінове забезпечення на \$ 1,000 із автоматичною зміною на 23-му році життя на класу P-65 і суму \$ 5,000 забезпечення;
E-18 — вивільнювальне забезпечення молоді платне у 18-му році життя;
P-20 — забезпечення платне по смерті з вкладками платними впродовж 20 років;
E-20 — 20-літнє вивільнювальне забезпечення;
P-65 — забезпечення платне по смерті з вкладками платними до 65-го року життя;
E-65 вивільнювальне забезпечення платне у 65-му році життя;
Класа I. (Старий рід забезп.) — забезпечення платне по смерті, без резерви, з вкладками платними впродовж цілого життя;
P-70 (Кл. O) — забезпечення платне по смерті з вкладками платними до 70-го року життя;
W — забезпечення платне по смерті з вкладками платними впродовж цілого життя;
DP-60 — забезпечення з подвійною сумою посмертного до 60-го року життя і вкладками платними впродовж цілого життя;
DP-65 — забезпечення з подвійною сумою посмертного до 65-го року життя і вкладками платними впродовж цілого життя;
T-5 — термінове забезпечення на 10 років для дорослих членів;
ADD — акцидентне забезпечення.

ЧИСЛА ЧЛЕНІВ ТА ЇХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ПО СТЕЙТАХ І ПРОВІНЦІЯХ (Стан з 31-го грудня 1980 р.)

П. Ч.	Стейт	Число членів	Їх сума забезпечення	Число Відд.
1	Pennsylvania	18,331	\$25,328,475	108
2	New York	15,063	19,965,178	71
3	New Jersey	11,655	17,872,116	60
4	Illinois	9,240	11,628,966	29
5	Ohio	7,283	11,912,325	31
6	Ontario, Canada	5,556	12,431,622	40
7	Michigan	4,775	8,338,471	13
8	Connecticut	2,496	3,574,937	15
9	Quebec, Canada	1,459	3,119,296	8
10	Maryland	1,203	1,883,533	7
11	Massachusetts	1,125	1,516,605	9
12	Minnesota	829	1,742,449	4
13	Rhode Island	680	1,037,590	5
14	Saskatchewan, Canada	577	1,783,000	7
15	California	513	777,185	3
16	Indiana	475	560,500	5
17	Manitoba, Canada	463	833,713	3
18	Delaware	433	675,558	2
19	Missouri	415	392,300	4

20	Nebraska	258	243,695	3
21	Dist. of Col.	238	280,000	1
22	Alberta, Canada	227	499,500	5
23	Florida	227	361,344	3
24	West Virginia	195	207,450	1
25	Wisconsin	170	207,250	3
26	Kansas	146	164,000	1
27	Colorado	124	156,500	1
28	Virginia	122	303,500	1
29	Arizona	95	145,000	1
30	British Columbia, Canada	65	127,800	2
31	New Hampshire	57	62,500	1
32	Texas	43	59,000	1
33	Washington	40	43,500	1
34	Maine	32	69,000	1
35	North Dakota	27	20,500	2
36	Oregon	16	18,000	1
37	Nova Scotia, Canada	14	18,500	1

РАЗОМ: 84,667 \$128,360,858 454

ЧИСЛА ЗАГАЛУ ЧЛЕНІВ, АКТИВНИХ І НА ВИПЛАЧЕНОМУ ЗАБЕЗПЕЧЕННІ ТА НА БЕЗПЛАТНОМУ ПРОДОВЖЕННІ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЗА ОСЯГНЕННЯМ ВІКОМ (Без грамот акцидентного забезпечення)

Стан з 31-го грудня 1980-го року

Вік	Числа членів	Їх сума забезпеч.	Смертні випадки у 1980 р.	
			Число	Їх сума забезпеч.
0	228	\$435,500		
1	357	641,000		
2	414	687,500		
3	453	770,000		
4	496	851,000		
5	487	771,500		
6	507	784,000		
7	494	742,000		
8	550	773,500		
9	635	886,000		
10	718	1,019,970		
11	780	1,059,296		
12	715	925,000		
13	819	1,040,141	1	\$1,000
14	855	1,107,000		
15	913	1,099,399		
16	923	1,085,000	1	1,000
17	989	1,208,155	3	3,000
18	862	1,102,219	2	2,000
19	1,024	1,406,300		
20	1,026	1,410,673		
21	1,106	1,565,000	1	1,000
22	1,120	1,591,000		
23	1,223	1,839,000		
24	1,210	1,829,436		
25	1,214	1,837,172		
26	1,297	1,967,000	2	4,000
27	1,219	2,018,300	2	2,000
28	1,283	2,084,607	2	2,500
29	1,265	2,019,587	1	2,000
30	1,188	1,868,650	2	2,000
31	990	1,459,983	4	10,500
32	1,068	1,621,966	4	3,000
33	1,292	1,980,658	2	3,000
34	1,208	1,701,346		
35	780	1,255,727		
36	678	960,150	1	3,000
37	692	954,135		
38	638	944,283	1	3,000
39	586	828,100	1	1,000
40	465	683,915	3	2,500
41	450	734,904		
42	416	585,409	2	2,000
43	484	650,698		
44	461	631,950	2	2,000
45	443	613,800	1	1,000
46	481	651,268	2	2,000
47	502	631,200	1	1,000
48	614	766,512	1	1,000
49	640	758,669	5	7,000
50	740	927,193	3	4,000
51	818	1,026,280	2	4,000
52	896	1,210,835	3	3,000
53	1,261	1,406,662	9	11,000
54	1,661	1,854,633	10	8,500
55	2,174	2,383,708	9	14,000
56	2,419	2,818,926	11	11,500
57	2,545	2,731,454	17	15,900
58	2,469	2,577,117	16	12,000
59	2,357	2,363,176	20	18,500
60	2,091	2,069,689	23	23,500
61	1,817	1,761,462	30	30,000
62	1,636	1,500,208	18	14,500
63	1,429	1,324,445	15	11,500
64	1,436	1,272,557	27	24,000
65	1,260	1,119,610	23	19,500
66	1,368	1,195,560	35	26,463
67	1,104	1,025,192	31	24,500
68	1,021	878,927	32	22,800
69	803	712,336	18	15,500
70	753	609,847	26	21,000
71	681	524,635	21	25,000
72	563	459,521	13	10,500
73	481	369,553	19	17,500
74	417	317,513	23	16,800
75	378	287,963	9	7,000
76	348	250,951	15	11,500
77	358	254,133	11	7,500
78	301	213,525	16	11,000
79	252	169,240	27	20,600
80	299	200,887	28	19,814
81	283	192,186	32	23,500
82	335	230,892	27	16,550
83	338	225,149	30	20,750
84	333	224,491	53	35,036
85	278	190,715	34	22,223
понад 85 р	719	504,909	159	115,400

У першу річницю КУС в Торонтонському університеті



Проф. Павло Магочі (зліва) розмовляє з Вілліамом Г. Дейнісоном, прем'єром Онтаріо, під час зустрічі фундаторів цієї Катедри.

Фундація Українських Студій в Торонтонському університеті в Канаді відзначила своїх фундаторів бенкетом, що відбувся 19-го листопада 1981 року в готелі Гілтон у Торонто в першу річницю існування і праці Катедри Українських Студій в Торонтонському університеті.

Господар вечора адвокат Євген Зараска, президент фундації Українських Студій, відкрив вечір і подав коротку історію першої в Канаді Катедри Українських Студій в Торонтонському університеті, що її заснувало в 1979 році Товариство Українських Професіоналістів і Підприємців Торонто під проводом адв. д-ра Ю. Даниліва і адв. Ігора Бардіна. Вони співпрацювали із своєю надбудою Федеральною Канадською Професіоналістською Катедрою Українських Студій в Торонто. У Канаді в тому часі вже існували і діяли Канадський Інститут Українських Студій у Едмонтоні, який вже розвинув незвичайно важливу діяльність, зокрема дослідного і видавничого характеру в ділянці українознавства, але не мав тих прав, що їх звичайно має окрема університетська катедра українських студій і про це старалися ініціатори в Торонто.

В подальшій стадії старань, відбулися багатьох нарад в Торонто та інтервенцій в Оттаві ініціатори одержали для ФУС від федерального уряду Канади, при допомозі годинного федерального міністра багатокультурності Н. Кафіка, сина українського емігранта-підприємця, поважну фінансову дотацію в сумі 300,000 доларів у березні 1979 року. Описав зорганізоване ще далішню додаткову суму і 29-го березня 1979 року Фундація Українських Студій в Торонто підписала умову з Торонтонським університетом про відкриття Катедри Українських Студій у цьому університеті, із завданням — студій української історії, культури і політичної економії.

Дня 22-го жовтня 1980 року відбулася інавгураційна церемонія на Торонтонському університеті і новопринятій на Катедру Українських Студій професор д-р Павло Магочі виголосив інавгураційний виклад. Особа нового професора д-ра Павла Магочі викликала напочатку певну контрверсію, а це з уваги на видану ним книжку про закарпатських русинів з аргументацією, що це є окремий від загалу українців нарід, що історично не відповідає правді. Від осені 1980 року проф. П. Магочі почав на Торонтонському університеті викладати з історії України. Рівночасно він працює над писанням історії українців в Галичині і приготував підручник історії України в англійській мові. Ці інформації подав адв. Е. Зараска. Господар вечора під час відкриття зарозумів, що фундатори Катедри Українських Студій на Торонтонському університеті задоволені з довершеного діла заснування катедри.

Описав отеч д-р Даниляк провів молитву перед вечерею. По вечері господар представив гостей за головним столом, а саме: д-р Ю. Даниліва, п-і Марія Магочі, адв. Петро Саварин, п-і Кругер, п-і О. Лелюк, о. протоєрей І. Боднарчук, п-і О. Тугецька, міністер М. Лелюк, адв. Е. Зарас-

ка, проф. П. Магочі, Вілліам Дейвіс, прем'єр провінції Онтаріо, п-і Люба Зараска, о. д-р Роман Даниляк, п-і Дейвіс, декан д-р А. Кругер, міністер Василь Дячук з Едмонтону, п-і Ф. Даниліва, І. Тугецький, голова Федерації УПП в Канаді. Декан д-р А. Кругер привітав від Торонтонського університету, а міністер Лелюк привітав присутніх, а описав представив В. Дейвіса, який виголосив довшу промову, присвячену головним чином зараз актуальній в Канаді справі нової конституції, до компромісового прийняття якої він як прем'єр Онтаріо, багато причинився. В закінченні він побажав дальших успіхів в праці Фундації і Катедри Українських Студій.

Господар подякував прем'єрові за його слово і передав йому картину українського маляра Василя Курілика під назвою „Канада“.

З уваги на те, що цього ж вечора відбувалося засідання провінційного парламенту та голосування, прем'єр В. Дейвіс і міністер М. Лелюк, як також присутні в залі провінційні послы українці, що їх окремо представив господар, — Юрій Шимко і А. Колин, — були змушені відійти, щоб узяти участь у засіданні парламенту в Торонто.

Описав слово-привітання українською мовою виголосив Василь Дячук, міністер провінції Алберти, а теж прочитав привітання від Логіда, прем'єра провінції Алберти. Міністер Василь Дячук підкреслив, що ми, українці у провінції Алберти, крім урядової мови англійської, як другу мову маємо українську, і у Алберті не тільки в університеті викладають українську мову і літературу, але також і державних, провінційних школах відбувається навчання українських дітей в двох мовах — англійській і українській, і цього ми вам бажаємо в Торонто та у провінційних школах Онтаріо. Бурхливі оплески були висловом подяки нашому землякові, міністрові провінції Алберти.

Другим промовцем з Едмонтону був загальновідомий громадський і політичний діяч, українець адвокат Петро Саварин, знаний із його успішних старань для заложення Канадської Фундації Українських Студій у Едмонтоні, разом із іншими співпрацівниками як, наприклад, проф. М. Лупул й інші. Він висловив подяку всім фундаторам Катедри Українських Студій на Торонтонському університеті.

при тому підкреслив заслуги проф. В. Тарнопольського, що перед 1979 роком відновив ідею заснування Катедри Українських Студій на одному із канадських університетів, що опісля зреалізували адв. д-р Ю. Даниліва, адв. Ігор Бардин і їхні співпрацівники, члени управи Товариства Українських Професіоналістів і Підприємців в Торонто.

Окремо привітав Петро Саварин присутнього проф. Юрія Луцького, який довгий час був зв'язковим у справах катедри до університетських чинників в Торонто, і адв. С. Фроліка, члена управи Товариства УПП. Теперішній голова ФУКПП висловив подяку гостям, промовцям і всім учасникам за участь, та підкреслив потребу гармонійної співпраці всіх відділів і членства Федерації.

В перервах між промовами у мистецькій програмі відома українська солістка Іванна Карасевич проспівала три пісні, одну в перекладі на англійську мову — „Пісня буде поміж нас“ музика і слова В. Івасюка і „Кієвській“ музика Луценка, при акомпанюванні В. Дейвіса. Присутні нагородили виконавців програми гучними оплесками.

Під час вечора грала камерна оркестра Наталії Ключас.

Описав д-р Ю. Даниліва, перший президент Фундації Катедри Українських Студій, роздав присутнім фундаторам (які зложили на ціль фундації по одній тисячі доларів або більше) грамоти з відзначенням їхньої жертвенності для української науки.

Господар вечора Е. Зараска подякував гостям і учасникам за численну участь у вечорі, а о. протоєрей Іван Боднарчук молитвою закінчив вечір.

У розмовах учасники висловлювалися, що вечір, влаштований для відзначення першої річниці відкриття Катедри Українських Студій на Торонтонському університеті, пройшов успішно.

Згідно з інформаціями ініціаторів вечора, їхнім завданням є вдержувати дальший постійний контакт з фундаторами, жертводавцями і українською громадою не тільки на терені Торонто, але і всієї провінції Онтаріо. Окрему увагу, уважають, присвятити для вдержування контакту із університетськими чинниками Торонтонського університету і професором П. Магочі для дальшого поширення КУС.

Управа Фундації на майбутнє планує кожного року влаштовувати подібний вечір і відбавати зустрічі з фундаторами, жертводавцями і українською громадою, щоб інформувати їх про свою працю та зібрати потрібні додаткові фонди на дальшу розбудову Катедри Українських Студій на Торонтонському університеті.

Євген Мاستикаш

Вступайте
в члени
УНСоюзу!

ПОДЯКА

З Волі Всевишнього відійшов у Вічність
дня 2-го грудня 1981 року
мій Найдорожчий МУЖ

бл. п.

ІВАН ПАПАС

Щиро дорогою висловлюю ширшу подяку та глибоку вдячність Рідним, Прийателям та всім добрим людям, які так численно взяли участь в похоронних обрядах. Дякую о. Галаді і о. Кузьмі за відлучення похоронних відправ. Особлива подяка о. Кротеві за прощальні слова та відправлення Покійного на цвинтар св. о. Миколая в Чикаго.

Всім, що замість квітів зложили пожертву на Служби Божі і благородні цілі. Сердечна подяка П. Лушпинським, п. Н. Задорожному і кузинам за чудові квіти. Рівнож дякую п. Лушпинським, п. Задорожному, п. Др. І. п. Соні Ткачук, які від першої хвилини заглядали мною.

Складаю сердечну подяку п. Др. Ткачуку за прощальну промову, в якій накреслив постать і життєвий шлях Покійного. Дякую п. д-рові Давидовичеві і його синові Дмитрові, які прибули з далекого Мінська. Всім, що несли домовину.

Важко знайти слова, щоб висказати належну подяку за все.

Залишена у глибокому смутку дружина
ОЛЬГА ПАПАС

Сесія УВАН присвячена 60-річчю УВУ

У Вінніпегу, Ман., в суботу, 28-го листопада, в аудиторії Центральної міської бібліотеки відбулася наукова сесія УВАН, присвячена 60-річній праці Українського Вільного Університету.

В сесії взяв участь ректор УВУ д-р Володимир Янів, який саме в той час був на ділових відвідинах столиці українців в Канаді.

На сесії зачитано чотири доповіді. Д-р О. Баран доповідав про „Візантійське інтелектуальне мистецтво і Книжкову Русь“; д-р Наталія Анончук про „Зображення українців в канадській літературі“, а д-р Б. Борислав Білаш про „Українське шкільництво в державних школах“.

Сесію започаткував д-р Михайло Марунчак доповіддю „До початків Українського Вільного Університету — Відень — Прага“. Доповідач змалював соціально-політичне тло, на якому постав УВУ. Він наголосив початкову роль історика Михайла Грушевського у формуванні опінії про потребу перекладення військово-фронтових дій на шкolenня наукових кадрів та ведення дальшого змагання за незалежність України при допомозі роз'яснювального наукового слова.

Д-р М. Марунчак підкреслив, що впродовж 60-річної праці УВУ панувало два основні принципи, які прийнято за основу при формуванні університету, а саме: принцип свободної думки в методі дослідів та принцип постійної еманации кваліфікованих викладацьких сил.

Започаткували працю УВ

У колишні професори Львівського, Київського та Кам'янець-Подільського університетів. Три чинники взяли участь при формуванні праці Українського Вільного Університету: вчені (згадані вище професори та Український Соціологічний Інститут в кермі з М. Грушевським), громадський чинник — Товариство Письменників і Журналістів (допомогли своїми скромними фінансами та своєю адресою) та студентський (зorganizували слухачів та несли взаємну студентську допомогу потребуючим).

Включення трьох чинників до зорганізування високої школи, сказав доповідач, — УВУ тим самим випередив на кількадесять років

(Продовження на ст. 6)

Замість квітів на свіжу могилу

бл. п. д-ра Василя Вергана

складаємо 100.00 доларів
на УКРАЇНСЬКИЙ ВІЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ.

Д-р Ігор І. Дарів ВІТВИЦЬКИЙ

В СОРОКОВИЙ ДЕНЬ СМЕРТІ
нашої Найдорожчої
ДРУЖИНИ, МАМИ І БАБУСІ

бл. п.

ОЛЬГИ ГЕНЗИ

буде відправлена

СВЯТА ЛІТУРГІЯ

в понеділок, 4 січня 1982 р., о год. 7:30 ранку
в церкві св. Юра в Нью Йорку, Н. Й.

Просимо згадати Покійну в цей день у своїх молитвах.

МИХАЙЛО ГЕНЗА — муж з родиною

У ДЕСЯТУ РІЧНИЦЮ БОЛЮЧОЇ ВТРАТИ
нашого Незабутнього
СИНА, БАТЬКА, МУЖА І БРАТА

сл. п.

СТЕФАНА ГЕНЗИ

буде відправлена

ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА

в суботу, 9 січня 1982 р., о год. 10-й рано

в церкві св. Юра в Нью Йорку, Н. Й.

Про молитви за душу Покійного просять —

Родина ГЕНЗА



**ФУНДАЦІЯ
УКРАЇНСЬКОГО
ВІЛЬНОГО УНІВЕРСИТЕТУ**

ділиться сумною вісткою з Членством Фундації.
Професорами і Студентами УВУ
та Українською Громадиною,
що 25-го грудня 1981 року відійшов у Вічність,
в Статен Айленд, Н. Й.



бл. п.

Д-р ВАСИЛЬ ВЕРГАН

лектор УВУ, довголітній член Фундації УВУ і її керівних органів.

Родині Покійного складаємо щирі вислови глибокого співчуття.

У світлу пам'ять Покійного, Управа Фундації УВУ призначила в його імені одну стипендію на курси українознавства при Українському Вільному Університеті в Мюнхені.

УПРАВА ФУНДАЦІЇ УВУ



У глибокому смутку повідомляємо
всіх Прийтелів та Знайомих,
що в суботу, 12-го грудня 1981 року упокоїлась в Бозі,
наша Найдорожча
МАМА І БАБУСЯ

бл. п.

**ІРЕНА з дому ЧУДНОВСЬКА
СТАДНИК**

вдова по бл. п. адвокатові д-рові Миколі Стадник,
уроджена 4-го березня 1902 р. в Житомирі, Україна.

ПОХОРОНЕНО Покійну 15-го грудня із катедри св. Миколая в Чикаго, на цвинтарі св. Миколая в Чикаго, Ілл.

Про молитви за спокій душі Покійної просять
горем прибиті:

БОГДАННА БОДНАР — дочка з мужем
ЛЕВОМ і дітьми УЛЯНОЮ, МИРОНОМ
та БОГДАНОМ
ЛЮБОМИР СТАДНИК — син із дружиною
ВІЛЬГЕМИНОЮ та донями ІРЕНОЮ
та ГАЛЕЮ
СВЯТОСЛАВ СТАДНИК — син із дружиною
МАРТОЮ



**ФУНДАЦІЯ
УКРАЇНСЬКОГО
ВІЛЬНОГО УНІВЕРСИТЕТУ**

ділиться сумною вісткою з Членством Фундації,
Професорами і Студентами УВУ та Українською Громадою,
що 25-го грудня 1981 року відійшов у Вічність,



**д-р медицини бл. п.
МАРКІАН МІГОЦЬКИЙ**

член-добродій Фундації УВУ.

Опечаленим Дружині і Родині Покійного складаємо вислови глибокого співчуття.

УПРАВА ФУНДАЦІЇ УВУ

**Українське Лікарське Товариство
Північної Америки,
Відділ Метрополії Нью Йорк — Нью Джерзі**

ділиться сумною вісткою з Членами та всім Громадянством,
що 25-го грудня 1981 року відійшов у Вічність



бл. п. д-р медицини

МАРКІАН МІГОЦЬКИЙ

б. голова та активний член Відділу.

Вельмишановній Дружині, Доням та всій опечаленій Родині Покійного,
складаємо вислови глибокого співчуття.

УПРАВА ВІДДІЛУ

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КОМІТЕТ ДРОГОБИЧЧИНИ

в глибокому смутку повідомляє Земляків та Українське Громадянство,
що дня 25-го грудня 1981 року, ненадіжно, відійшов у Вічність



бл. п.

Д-р ВАСИЛЬ ВЕРГАН

член Комітету та Редакційної Комісії двотомового Збірника Дрогобищчини.
ПАНАХИДА: в понеділок, дня 28 грудня 1981 р. в год. 7:30 веч. в похоронному заведенні П. Ярем в Нью Йорку.

ПОХОРОН: у вівторок, 29-го грудня 1981 р. в год. 9:30 рано в церкві св. Юра, а звідти на український православний цвинтар св. Андрія в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Комітет складає Родині глибоке співчуття.

ДИРЕКЦІЯ І УПРАВА КОРПОРАЦІЇ „МОЛОДЕ ЖИТТЯ“

ділиться з Членством сумною вісткою,
що 21-го грудня 1981 року відійшов у Вічність

довголітній Голова Управи



пл. сен. кер. бл. п.

АНДРОНІК КОПИСТЯНСЬКИЙ

Опечаленій Родині Покійного висловлюємо наше глибоке співчуття.



З глибоким жалем повідомляємо Прийтелів і Знайомих,
що дня 8-го грудня 1981 року, упокоїлась в Бозі в Торонто, Канада,
на 71-му році життя

наш Найдорожчий БАТЬКО, ДІДО І ШВАГЕР

бл. п.

СТЕПАН КУТОВИЙ

ПОХОРОН відбувся дня 11-го грудня 1981 року на цвинтарі Парклен у Торонто.

У глибокому смутку:

син — БОРИС з дружиною СТЕФОЮ і дітьми: МАРТОЮ,
СТЕФАНОМ і НАДІЄЮ
син — ОЛЕГ з дружиною МІЛЕЮ
і синами ЛЮБОМИРОМ і МАРКІЯНОМ
Ближчі і дальша Родина в Канаді і Україні

